



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

ПРЕСС-РЕЛИЗ

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Политика не должна препятствовать миграции, а максимизировать ее потенциал и минимизировать негативные последствия

В новом докладе проводится анализ взаимосвязи между сельской и международной миграцией



Фото: ©ФАО/Джузеппе Картенуто (Giuseppe Cartenuto)

15 октября 2018, Рим – Новый доклад о миграции, представленный сегодня Продовольственной и сельскохозяйственной организацией ООН, настоятельно призывает политиков не остановить или ускорить миграцию, а максимально увеличить вклад сельской миграции в экономическое и социальное развитие и свести к минимуму затраты на нее.

В новом докладе [«Положение дел в области продовольствия и сельского хозяйства 2018»](#) говорится, что миграция должна быть добровольным выбором, а не вынужденной необходимостью. Политика в области миграции, сельского хозяйства и развития сельских районов должна быть последовательной для обеспечения безопасной,

упорядоченной и регулярной миграции. В докладе также содержится призыв к усилиям по укреплению мира и устойчивости, чтобы помочь общинам лучшим образом противостоять кризисам, вместо того, чтобы мигрировать и предлагает действия для разных стран.

«Мы не можем игнорировать проблемы и расходы, связанные с миграцией, - отмечает Генеральный директор ФАО Жозе Грациану да Силва во вступлении к докладу. - Цель должна состоять в том, чтобы сделать миграцию добровольным выбором, а не необходимостью и максимизировать положительное воздействие, минимизируя при этом отрицательные последствия».

«Во многих случаях необходимо способствовать миграции и помогать потенциальным мигрантам преодолевать трудности, с которыми они могут столкнуться, предоставляя им возможности, которые предлагает миграция. В то же время это также означает создание привлекательных альтернативных возможностей для потенциальных сельских мигрантов, не в последнюю очередь путем содействия развитию сельских районов или соседних областей», - добавляет Грациану да Силва.

Международная миграция фигурирует в большинстве новостных заголовков, но в докладе сказано, что внутренняя миграция является значительно более масштабным явлением: более миллиарда людей, проживающих в развивающихся странах, перемещаются внутри страны, причем 80 процентов перемещений связаны с сельской местностью. В докладе сказано, что миграция в пределах развивающегося мира немного превышает перемещение из развивающихся стран в развитые страны, а в странах с низким доходом внутренние мигранты в пять раз чаще мигрируют за пределы национальных границ, чем люди, которые никогда ранее не перемещались.

Миграция должна стать добровольным выбором

Страны с положительной динамикой развития должны сосредоточиться на создании возможностей трудоустройства в цепочках добавленной стоимости в сельском хозяйстве для обеспечения рабочих мест для сельских общин вблизи того места, где они проживают, согласно рекомендациям доклада.

Для стран, где занятость молодежи является проблемой, важно создать достойные рабочие места в сельской местности и вне сельскохозяйственного сектора в сельских районах, а также способствовать упорядоченной миграции.

Другие страны со средним уровнем развития должны уделять приоритетное внимание связям между селом и городом в целях расширения экономических возможностей и сокращения выездной миграции в сельских районах, в то время как страны назначения, в том числе страны, в которые стремятся попасть люди, должны решать проблемы, связанные с интеграцией мигрантов.

В условиях затяжных кризисов, при которых люди вынуждены бежать со своей земли, стратегии, которые объединяют гуманитарную помощь и помощь в целях развития, будут поддерживать самообеспеченность и устойчивость как среди перемещенных, так и принимающих общин.

Потери и выгоды от миграции

В докладе утверждается, что миграция в сельской местности будет оставаться важным элементом экономического и социального развития как для стран назначения, так и для стран происхождения.

Для мигрантов миграция может означать более высокие доходы, доступ к лучшим социальным услугам и улучшение средств к существованию, образования и питания. Миграция может улучшить развитие стран происхождения посредством мигрантов, отправляющих назад денежные переводы, и может способствовать общему экономическому и социальному развитию обществ посредством новых производственных ресурсов, навыков и идей. Во многих странах с высоким уровнем доходов сельское хозяйство и сельские районы являются экономически жизнеспособными только в той мере, в какой имеется доступ к иммигрантскому труду.

Но миграция не является выходом для беднейших из бедных, которые просто не могут позволить себе расходы на

миграцию. Другие потери могут быть личными: они могут быть разрушительными для семей и общин в стране происхождения, особенно, когда ее покидают молодые и лучше образованные люди. У беженцев и вынужденных переселенцев нет другого выбора, кроме миграции.

Принятие правильных инвестиционных решений для сельского развития

Как отмечается в докладе, развитие часто приводит к большей, а не меньшей международной миграции. Это происходит несмотря на то, что международные доноры и лица, ответственные за принятие решений, часто инвестируют в экономическое развитие, стремясь остановить миграционные потоки. Развитие в странах с низким и средним уровнем дохода способствует росту доходов, что позволяет людям покрывать свои миграционные расходы. Следовательно, развитие должно рассматриваться как позитивный фактор, а не просто как средство сдерживания миграции.

Однако доклад «Положение дел в области продовольствия и сельского хозяйства 2018» указывает на то, что типы инвестиций в развитие могут влиять на решения людей о том, следует ли им мигрировать.

Например, улучшение инфраструктуры и услуг в городах и прилегающих сельских районах может укрепить связи между сельскими общинами и предоставить больше возможностей для благополучия людей, чем инвестиции, способствующие быстрой урбанизации. В тех случаях, когда сельских жителей привлекают более благополучные условия в городских центрах, инвестиции в сельское образование, здравоохранение и связь могут сократить миграцию в более крупные города.

Доклад «Положение дел в области продовольствия и сельского хозяйства 2018» является ежегодной публикацией ФАО. Издание 2018 года предназначено для поддержки реалистичных и беспристрастных дебатов по проблеме миграции с целью принятия политических мер, направленных на решение проблем и возможностей, которые предлагает миграция.

Онлайн-инструменты

Загрузить материалы можно через сайт [FAO Media Vault](#)
Фотографии также доступны на аккаунте FAOnews в [Flickr](#)

[Служба новостей ФАО](#)

[RSS-канал](#) пресс-релизов ФАО

Следите за нашими новостями в Twitter: [@FAOnews](#) | [@grazianodasilva](#)